

έμποροί της, οπως καὶ οἱ τοῦ Βυζαντίου, ἔξήσκουν μᾶλλον μεσιτικόν, παρὰ ἐνεργὸν ἐμπόριον. Ἀλλ' οἱ Ὀλλανδοί, ἐκ τοῦ ἐναντίου, εἶχον ἴδια πλοῖα καὶ ὅτε οἱ βασιλεῖς τῆς Ἰσπανίας ἀπήγγόρευσαν τοῖς ὑπηκόοις των τὴν πρὸς αὐτοὺς ἐπικοινωνίαν, ἔξωπλισαν ἴδιαις δυνάμεις στόλους καὶ ἔξαπέστειλαν αὐτοὺς εἰς τὰς Ἰνδικὰς θαλάσσας καὶ παντοιοτρόπως ἀντηγωνίζοντο πρὸς τοὺς Ἀγγλους, οἱ ὅποιοι συγχρόνως ἐπεδίωκον τοὺς αὐτοὺς σκοπούς.

Κατὰ τὴν χρονικὴν ταύτην περίοδον, ἦτοι περὶ τὰ τέλη τοῦ 16<sup>ου</sup> αἰώνος, ἐγένοντο καὶ αἱ πρῶται ἀπόπειραι πρὸς ἀνακάλυψιν νέας θαλασσίας ἄδοι. διὰ τοῦ βορείου παγωμένου ὡκεανοῦ πρὸς τὴν Ἰνδικὴν καὶ τὴν ἀνατολικὴν Ἀσίαν. Καὶ ἀπέτυχον μὲν αἱ ἀπόπειραι, ἀλλ' οἱ Ὀλλανδοί καὶ οἱ Ἀγγλοι ἔξηκολούμησαν τὰς ἐπιχειρήσεις των πρὸς εὔρεσιν ἄλλης θαλασσίας ὄδοι πρὸς τὰς χώρας ἐκείνας, ὅτε καὶ οἱ μὲν πρῶτοι περιέπλευσαν τὸ βόρειον ἀκρωτήριον, οἱ δὲ τελευταῖοι ἀνακάλυψαν τὸν κόπον τῆς Λαγκαστρίας ἐν τῇ Βορείῳ Ἀμερικῇ. Ἐν γένει δὲ τὸ καλούματα, ἀτιναὶ οἱ Ἰσπανοὶ καὶ οἱ Πορτογάλλοι παρενέβαλλον εἰς τὰς προδέσεις τῶν ἄλλων ἔθνων ἕσσον ἀφορᾶς τὴν Ἰνδικὴν καὶ τὴν Ἀμερικήν, παρέσχον τὸ ἐνδόσιμον, ὅπως εὑρεθῶσι καὶ ἄλλαι χώραι καὶ νῆσοι ἐν τῇ βορείῳ Ἀμερικῇ, τῇ Νοτίῳ θαλάσσῃ καὶ τῇ Αὐστραλίᾳ. Τὴν μερίδα τοῦ λέοντος κατὰ τὰς ἀνακαλύψεις ταύτας ἀπεκόμισαν αἱ Ἀγγλοι, οἵτινες εἰργάζοντο καθ' ὅλως διάφορον πρόγραμμα, παρὰ οἱ Ἰσπανοί. Εἰς τὰς ἀνακαλυπτομένας χώρας ἔφερον εὐρωπαίους ἐργάτας καὶ χειρωνακτας καὶ προϊσπίζον οὐ μόνον τὸ ἴδιον ἐμπόριον, ἀλλὰ καὶ τὴν βιομηχανίαν ἐπροφύλασσον ἀπὸ παντὸς ζένου ἀνταγωνισμοῦ. Τοὺς ἔνους ἐμπόρους καὶ μεταπράτας καὶ ἴδια τοὺς ἐκ τῶν ἀνσεκτικῶν πόλεων δρμωμένους ἀπεστέρησαν παντὸς οἰουδήποτε προνομίου καὶ κατεδίκαζον μάλιστα αὐτοὺς εἰς ὑπερορίαν. Τὴν πολιτικὴν δὲ ταύτην τῆς βασιλίσσης Ἐλισάβετ ἥκιολούμησε κατὰ γράμμα καὶ δικαίωσε τὸν Κρομβέλλος, παντοιοτρόπως

ὑποστηρίξας καὶ τὸ ἐντόπιον ἐμπόριον, τὴν ναυτιλίαν καὶ τὴν βιομηχανίαν. Εύτυχεῖς πόλεμοι καὶ ἐκστρατεῖαι κατέστησαν αὐτοὺς κυρίους μεγάλων ἐκτάσεων γῆς ἐν Ἀμερικῇ καὶ ἐν Ἀσίᾳ καὶ ἴδιαζόντως ἐν Ἰνδικῇ, ἐν ᾧ δὲ ἡ δύναμις τῆς Ἰσπανίας κατέπιπτεν, τὸ ἀγγλικὸν κράτος ἐπεξετείνετο καθ' ὅλας τὰς ἥπειρους καὶ μετὰ ἔκαπονταετῷ ἀδιάκοπον ἐργασίαν ἔν τε τῷ ἐσωτερικῷ καὶ ἔξωτερικῷ κατέστησεν αὐτοὺς κυρίους τῆς Ἰνδικῆς καὶ τῶν θαλασσῶν.

Τὸ πρῶτον μεγαλεπήβολον σχέδιον κατὰ τῆς ἀγγλικῆς ὑπεροχῆς συνέλαβεν ἡ πρώτη γαλλικὴ δημοκρατία, ἔξαποστείλασα τὸν στρατηγὸν Βοναπάρτην μετὰ στρατοῦ εἰς Αγγλικόν. Ἀλλὰ ἐναυάγησε τὸ τολμηρὸν σχέδιον, δι' οὗ ἐσκοπεῖτο ἡ κατάκτησις τῆς γῆς τῶν Φαραὼ καὶ τῶν πλησίον κειμένων ἀσιατικῶν χωρῶν, διότιν νὰ προεβληθῇ ἡ ἀγγλικὴ δύναμις εἰς τὰ τρωτότατα αὐτῆς μέρη. 'Ο αὐτοκράτωρ Ναπολέων δ' Α'. ἀνέλαβεν αὖθις νὰ πραγματώσῃ τὸ σχέδιον τοῦτο, ηγρύζας τὸν ἥπειρωτικὸν ἀπονλεισμὸν ἀφ' ἐνός, καὶ δείξας ἀφ' ἑτέρου εἰς τοὺς Ρώσους τὴν πρὸς τὰς Ἰνδίας ἀγουσαν. Καὶ ἐκ τοῦ γιγαντώδους τούτου ἀγῶνος οἱ Ἀγγλοι ἔξηλθον πάλιν νικηταί, μόλις δὲ κατὰ τὰ τελευταῖα τριήκοντα ἔτη ἥρχισαν οἱ Ρώσοι ἐπὶ τῇ βάσει τελείου καὶ μεμελητημένου προγράμματος νὰ ἐπεκτείνωσι τὴν χώραν των πρὸς τὴν Ἰνδικήν. Ταῦτο χρέωνται δ' ἐπεμελήθησαν παντὶ σύνειν ν' ἀποδώσωσι τὴν παλαιὰν σημασίαν εἰς τὸ ἐμπόριον πρὸς τὰς πέραν τοῦ Καυκάσου χώρας, τὸ Τουρκεστάν, τὴν Περσίαν, τὸ Ἀφγανιστάν καὶ τὴν Κίναν. Ἀλλ' ὑπὸ τὴν ἐποφθιμήν ταύτην ἐδείχθη, διτὶ δὲν ἡδύνατο νὰ δημιουργηθῇ ἀνταγωνισμὸς πρὸς τὸ μεταξὺ Εὐρώπης καὶ Ἀσίας ἐμπόριον, ἐφ' ὅσον ἡ διὰ Σηρῆς μεταφορὰ ἦτο δαπανηροτέρα τῆς διὰ θαλάσσης, τοῦτο δὲ ἐγίνωσκον κάλλιστα καὶ οἱ Ἀγγλοι, δι' οὓς καὶ οὐδαμῶς ἀντέτεινον, οὐδὲ παρενέβαλλον προκόμματα εἰς τὰς Ἀσίας προόδους τῆς ρωσικῆς δυνάμεως.

(Ἐπεταὶ τὸ τέλος.)

## Η ΔΙΚΗ ΤΟΥ ΣΩΚΡΑΤΟΥΣ.

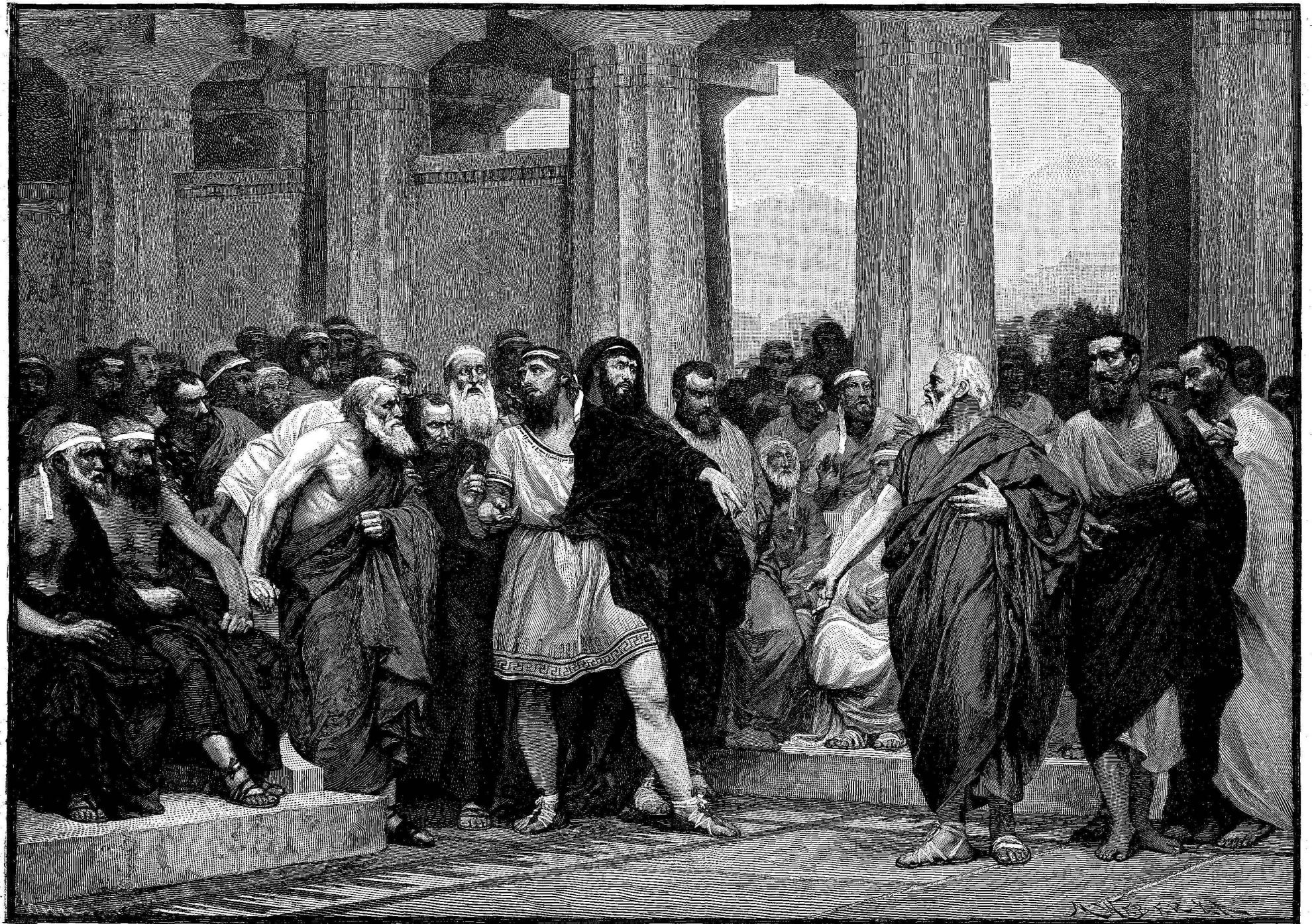
Μακρὰν ἀλλοτε μετὰ λαμπρᾶς εἰκόνος ἔδημοσιεύσαμεν ἐν τῇ „Κλειστῷ“ (Τόμ. Α', 1885, σελ. 34, 49, 68) περὶ Σωκράτους πραγματείαν, ὑπὸ τε κοινωνικὴν καὶ φιλοσοφικὴν μέχρι τινὸς ἔποφιν ἔξετάζουσαν τὰ κατὰ τὸν ἄνδρα, σήμερον δὲ ἐπιχειροῦμεν διὰ βραχέων νὰ ἐκθέσωμεν τὴν περιφήμον δίκην αὐτοῦ ἀφοροῦν λαμβάνοντες ἐκ τῆς ἔξαιρίας ἐλαιογραφίας τοῦ πολλοῦ Van den Kerkhoven.

Ἐβδομηκοντούτης ἥδη ἦν δικαίωση τοῦ Σωκράτης, ὅτε ἔξηγγέλθη ἡ κατ' αὐτοῦ περιβόητος κατηγορία: „Ἄδικει Σωκράτης οὓς μὲν ἡ πόλις νομίζει θεοὺς οὐ νομίζων, ἔτερα δὲ καὶ καὶ τοὺς νέους διαιρετοῦντας τίμημα θάνατος.“ Ο Μέλητος, τὸν ὅποιον δικάιωσε τὸν Εὐθύνφρον πάρειςάγει ὡς ἀσήμαντον νεανίσκον, ἔχων συνηγόρους τὸν Ἀνυτόν καὶ τὸν Λύκωνα, ἀνέφερε τὴν ἀσεβείας γραφὴν πρὸς τὸν ἄρχοντα βασιλέα, εἰς τὴν δικαιοδοσίαν τοῦ δόποιου ὑπήγετο πᾶσα περὶ τῶν διηγευτικῶν ὑπόθεσεις.

Διατί δικαίωσε δικαίωση τόσον αἰφνιδίως καὶ ἐν τοιαύτῃ ἥλικᾳ ἐνήχθη, ἀφοῦ δηλ. ἐπὶ τριάκοντα καὶ πλέον ἔτη ἀφεθη ἐλευθερος νὰ διαδάσκῃ ἐκείνα, δι' ὃσα νῦν κατηγορεῖται; Τὸ περιέργον εἶναι διτὶ τὸ ζήτημα δὲν ἔξακριβοῦται ἐκ τῶν σωζομένων μαρτυριῶν τῆς δίκης. ταύτης, ἐπιτρέπεται

δικαίωση νὰ δημιοθέσωμεν μετὰ πάσης πιθανότητος, διτὶ προσωπικαὶ μᾶλλον ἀφορμαὶ προύκαλεσαν τὴν ἀδικού τοῦ φιλοσόφου καταδίωξιν, διότι δὲ τὰ μέγιστα τότε δυνάμενος Ἀγυπτίους εἶχε λόγους παλαιοῦ κατὰ τοῦ Σωκράτους μίσους καὶ αὐτὸς πρὸ πάντων συνετέλεσεν εἰς τὴν οἰκτρὰν τῆς δίκης ἐκείνης ἔκβασιν. Οὐδὲν ἥττον ἀφ' ἑτέρου εἶναι ἀληθές, διτὶ μετὰ τὴν βαθμιαίαν παρακμὴν τῆς Ἀθηναϊκῆς πολιτείας καὶ τὴν ἐπικράτησιν τῆς ὀλιγαρχικῆς μερίδος καὶ πάσης ἐντεῦθεν βιαιοπραγίας, συνηθέστατα παρείχοντο δύματα εἰς τὰ διλονέντας ἔξαπτόμενα τῶν πολιτῶν πάθη οἱ διποιοῦν ἔξέχοντες ἐκ τῶν ἀντιπάλων, διάκονοι μάλιστα διεκρίνοντο οὕτοι εἰπεῖται καὶ ἐλευθεροστομία.

Καὶ διτὶ μὲν ἀφορᾶς εἰς τὸ πρῶτον τῆς κατηγορίας μέρος οὐδαμῶς δικαιολογεῖται διαχωρισμὸς τῶν ἐναγόντων, διότι δὲ Σωκράτης διαρρήδην ἐδίκλασεν διτὶ δὲ διόποτε τὸ προεξήκουσαν πρὸς τοὺς θεούς λατρείαν. Ἀλλὰ προφανῶς οἱ ἀντίδικοι ἐπεχειρήσαν κακῇ τῇ πίστει νὰ διατρέψωσι τὴν περὶ τοῦ διαιμονίου δλῶς ἀτομικὴν τοῦ φιλοσόφου πεποιθήσιν, δλῶς δὲ διάφορον εἶνε τὸ ζήτημα, ἀν οἱ κατηγοροὶ πρέπει νὰ δικαιολογηθῶσιν ἐνώπιον τῆς κρίσεως ἥμιν τῶν μεταγενεστέρων, ὡς ἀγνοοῦντες, ἢ μᾶλλον παρανοήσαντες τὸ λεξιλόγιον τῆς διαλεκτικῆς τοῦ Σωκράτους.



Ο ΣΩΚΡΑΤΗΣ ΠΡΟ ΤΩΝ ΔΙΚΑΣΤΩΝ ΑΙΓΑΙΟΥ.

*Kata τὴν εἰκόνα τοῦ Ernst van den Kerkhoven.*

Οἱ τε ἀρχαῖοι καὶ οἱ καθ' ὑμᾶς διδάσκαλοι τῆς ερητορικῆς ἡθέλησαν νὰ θεωρήσωσι τὴν ἄλλως περιττὴν διατύπωσιν τῆς πρώτης ταύτης κατηγορίας ὡς τέχνας μακρά τῶν διωκόντων, οἵτινες προέταξαν ταύτην, ἵνα ἐνισχύσωσιν ἀπλῶς τὴν δευτέραν, οὐδὲ ταύτην δύμας νομικῶς οὐσιώδη, διότι ἐν τῇ ἀρχαίᾳ νομοθεσίᾳ οὐδαμῶς εὑρηται σχετική καὶ διάταξις, ἐπιτρέπουσα τὴν καταδίωξιν τοῦ Σωκράτους ὡς διαφθορέως τῶν νέων. Εἶνε μὲν ἀληθὲς ὅτι οἱ Τριάκοντα προχείρως ἐνομοθέτησαν μεταξὺ πολλῶν ἄλλων καὶ παράδοξόν τινα ἀπαγόρευσιν, δι’ ἣς δὲ ἡμέτερος φιλόσοφος ἀπετράπη πάσης πρὸς τοὺς νέους συναναστροφῆς, ἀλλ’ εἴνε πλέον ἢ βέβαιον ὅτι οἱ αὐθαίρετοι ἔκεινοι νόμοι ἡκυρώθησαν εὐθὺς μετὰ τὴν κατάλυσιν τῆς πολυμελοῦς τυραννίας.

Οπωςδήποτε, ἡ προφανῆς τῶν μοχθηρῶν ἔκεινων ἀνθρώπων ἀδικία δὲν ἥρεμισε τὸν Σωκράτη, ὅτις προεῖλθεν εἰς τὸ δικαστήριον μὲν ἡσυχωτάτην συνείδησιν, χωρὶς μάλιστα νὰ προπαρασκευασθῇ καὶ πρὸς ἀπολογίαν. Στενότατος αὐτοῦ φίλος, Ἐρμογένης δὲ Ἰππονίκου, ἐτόλμησε νὰ τὸν κάμῃ τὴν παρατήρησιν, ὅτι ἔπρεπε καὶ δλίγον νὰ ἔτοιμασθῇ καὶ νὰ σκεφθῇ διὰ τὴν ἐπικειμένην κατ’ αὐτοῦ δίκην. Αὐτὸς δύμας ἔδωκε τὴν ἔξης ἀπάντησιν, ἀξίαν ὅντως τῆς ἀθανάτου ἡμικῆς του: „Οὐ γὰρ δοκῶ σοι ἀπολογεῖσθαι μελετῶν διαβεβιωκέναι; (Διότι) οὐδὲν ἄδικον διαγεγένημαι ποιῶν· ἦπτερ νομίζω μελέτην εἶναι καλλιστην ἀπολογίας“ (Ἐεν. Ἀπολογ. Σωκράτους § 3 καὶ ἐπ.). Ἀμέριμνος λοιπὸν ἀνέμενε τὴν στιγμήν, καθ’ ἣν ἐπρόκειτο ν’ ἀντικρούσῃ τοὺς κατηγόρους του, ὡς ἀληθῆς καὶ κατὰ τοῦτο πρόδρομος τοῦ Χριστιανισμοῦ, τοῦ δποίου δὲ θεῖος κῆρυξ τοῦτ’ αὐτὸν συνεβούλευε πρὸς τοὺς μαθητάς του: „Οταν δὲ παραδῶσιν ὑμᾶς, μὴ μεριμνήσητε πῶς ἡ τί λαλήσητε· δομήσεται γὰρ ὑμῖν ἐν ἔκεινῃ τῇ ἀρᾳ τί λαλήσετε“ (Ματθ. X, 19). Καὶ ἀλλαχοῦ: „Οταν δὲ εἰςφέρωσιν ὑμᾶς ἐπὶ τὰς ἀρχάς, μὴ μεριμνήσητε πῶς ἡ τί ἀπολογήσησθε ἡ τί εἰπητε“ (Λουκ. XII, 2).

Καὶ ὅταν αὐτὸς ἔλαβε τὸν λόγον δὲν κατεδέχθη νὰ κινήσῃ τὸν ἔλεον τῶν δικαστῶν ἐκτιθεὶς τοὺς ἀληθεῖς λόγους τῆς καταφορᾶς τῶν ἀντιδίκων καὶ ὑπερασπίζων τὴν ἄλλως ἐγνωσμένην περὶ τὴν ἀμεμπτὸν ἐκτέλεσιν τῶν πολιτῶν καθηκόντων ἀκραν εὐλάβειάν του, ἀλλ’ ἐγρησμοπόνησε καὶ ταύτην τὴν περίστασιν ὡς καταλληλοτάτην εὐκαιρίαν χάριν νέων πρὸς τοὺς συμπολίτας του περὶ ἡμικῆς ὑποθηκῶν. Καὶ εἶπε: „Τὸ θάνατον δεδιέναι, ὡς ἄνδρες, οὐ-

δὲν ἄλλο ἔστιν ἢ δοκεῖν σοφὸν εἶναι μὴ ὅντα· δοκεῖν γὰρ εἰδέναι ἔστιν ἀλλα τοῦ οὔδεν. οὔδε μὲν γὰρ οὐδεὶς τὸν θάνατον οὐδὲ εἰ τυγχάνει τῇ ἀνθρώπῳ πάντων μέγιστον διὰ τῶν ἀγαθῶν, δεδίασι δὲ ὡς εὖ εἰδότες ὅτι μέγιστον τῶν κακῶν ἔστι. καὶ τοῦτο πῶς οὐκ ἀμαθία ἔστιν αὕτη ἡ ἐπονείδιστος ἡ τοῦ οἰεσθαι εἰδέναι ἀλλα τοῦ οὔδεν;“ „Καὶ ὑμᾶς, ἄνδρες Ἀθηναῖοι, ἀσπάζομαι μὲν καὶ φιλῶ, πείσομαι δὲ μᾶλλον τῷ θεῷ ἢ ὑμῖν, καὶ ἔωςπερ ἀν ἐμπνέω καὶ οἶστε τε ὡς, οὐ μὴ παύσομαι φιλοσοφῶν καὶ ὑμῖν παρακελευθερωνές τε καὶ ἐνδεικνύμενος ὅτι ἀλλα τὸν τυγχάνων ὑμῶν, λέγων οἶά περ εἰωθα, ὅτι ὡς ἀριστεῖς ἀνδρῶν, Ἀθηναῖος ὁν, πόλεως τῆς μεγίστης καὶ εὐδοκιμωτάτης εἰς σοφίαν καὶ ἴσχυν, χρημάτων μὲν οὐκ αἰσχύνει ἐπιμελούμενος διπάς σοι ἔσται ὡς πλεῖστα καὶ δόξης καὶ τιμῆς, φρονήσεως δὲ καὶ ἀληθείας καὶ τῆς ψυχῆς ὅπως ὡς βελτίστη ἔσται οὐκ ἐπιμελεῖς οὐδὲ φροντίζεις; καὶ ἔάν τις ὑμῶν ἀμφισβητῇ καὶ φῇ ἐπιμελεῖσθαι, οὐκ εὐθύς ἀφήσω αὐτὸν οὐδὲ ἀπειψι, ἀλλ’ ἐρήσομαι αὐτὸν καὶ ἔξετάσω καὶ ἐλέγξω, καὶ ἔάν μοι μὴ δοκῇ κεκτηθῆσθαι ἀρετὴν, φάναι δέ, διειδῶν ὅτι τὰ πλείστου ἀξια περὶ ἐλαχίστου ποιεῖται, τὰ δὲ φαυλότερα περὶ πλείστον. ταῦτα καὶ νεωτέρω καὶ πρεσβυτέρω, ὅτῳ ἀν ἐντυγχάνων, ποιήσω, καὶ ξένῳ καὶ ἀστῷ, μᾶλλον δὲ τοῖς ἀστοῖς, ὅσῳ μου ἐγγυτέρω ἔστε γένει“ (Πλάτ. Ἀπολογ. Σωκρ. 29 A. B. D. E, 30 A.)

Τοὺς τελευταίους τούτους λόγους φαίνεται ἀπαγγέλλων ἐν τῇ ἡμετέρᾳ εἰκόνι διμέγας ἐκεῖνος τῆς ἀληθείας μάρτυς, αὐστηρὸν δὲ ἔχει καὶ ἀτρόμητον τὸ ὄφος, καὶ ἔκθαμβος ἀκούουσιν οἱ δικασταί.

Μετὰ τὴν εὐνοήτως καταδικαστικὴν αὐτῶν ἐτυμηγορίαν μετὰ τῆς αὐτῆς καὶ πρὶν γαλήνης ἔξεφώνησε τοὺς κατανυκτικοὺς ἐκεῖνος λόγους: „Τοὺς μεῖς μου ἐπειδὴν ἡβῆσωσι τιμωρήσασθε, ὡς ἄνδρες, ταῦτα ταῦτα λυποῦντες ἀπερ ἐγὼ ὑμᾶς ἐλύπουν, ἐκν ὑμῖν δοκῶσιν ἡ χρημάτων ἡ ἄλλου του πρότερον ἐπιμελεῖσθαι ἡ ἀρετῆς, καὶ ἔάν δοκῶσι τι εἶναι μηδὲν δύντες, διειδίζετε αὐτοῖς ὡς περ ἐγὼ ὑμῖν, διειδένται δὲν καὶ οἰονται τι εἶναι δύντες οὐδεὶς δάξιοι, καὶ ἔάν ταῦτα ποιῆτε, δίκαια πεπονθῶς ἐγὼ ἔσομαι ὑφ’ ὑμῶν, αὐτός τε καὶ οἱ μεῖς ἀλλὰ γὰρ ἡδη ἀρᾳ ἀπιέναι, ἐμοὶ μὲν ἀποθανουμένῳ, ὑμῖν δὲ βιωσομένοις ὅπότεροι δὲ ὑμῶν ἔρχονται ἐπὶ ἀμεινον πρᾶγμα, ἀδηλον παντὶ πλὴν ἡ τῷ θεῷ“ (αὐτόθι. τέλος).

## ΒΙΩΤΙΚΑ ΠΑΡΑΓΓΕΛΜΑΤΑ.

(συνέχεια).

50.

Τὸ αὐτὸν πρέπει νὰ συμβαίνῃ καὶ ὡς πρὸς τὰς νέας γνωριμίας. „Οσον εὐχάριστοι καὶ ἀν Σοὶ ἥνε, πάλιν δὲν πρέπει νὰ ἐνθουσιᾶς ὑπὲρ αὐτῶν. Οὐδεμίαν ἔχει πρὸς τοὺς νέους γνωρίμους Σου ἐμπιστοσύνην. Μὴ ὑμιλῆς περὶ σεαυτοῦ ἐνώπιόν των (ὅπως καὶ οὐδέποτε ἐν γένει πρέπει νὰ περιστολογήσῃς) καὶ μὴ σφετερίζεσαι τὸ ἔργον τοῦ χρόνου. Εἴνε ἀναμφίβολον, ὅτι θὰ συνδεθῆς πρὸς αὐτούς, ἀν πραγματικῶς ἥνε δύμοιοι πρὸς Σέ.

51.

Μὴ νομίσῃς διειδέναι οἱ ἄνθρωποι οἱ ἐκ πρώτης δύψεως κινήσαντες τὸ ἐνδιαφέρον Σου εἶνε πλασμένος διὰ Σέ, διότι ἡ πειρα ἀποδεικνύει διλας τὸ ἐναντίον.

52.

Ἄλλα πρὸς τοὺς φίλους Σου ἔχει ἀπόλυτον ἐμπιστοσύνην. Χάριν αὐτῶν πράττε πᾶν διειδέναι τὸν δύναται. Διότι, ὡς λέγει μὲν δίκαιοιον λόγον εἰς τῶν σοφῶν, ἀν ὑποτιμᾶς πᾶν διειδέναι οἱ ἄλλοι αἰσθάνονται καὶ σκέπτονται, ἀσθενοῦσιν αἱ εὐφροσύναι καὶ θαμβοῦσαι ἡ δόξα. Μὴ φοβηθῆς καὶ μὴ ὑποχωρήσῃς ἐνώπιον οὐδεμίας ἀπειλῆς ἡ καταφορᾶς τῆς τύχης τεινούσης νὰ Σε ἀποχωρίσῃ τῶν φίλων Σου.

53.

Ἐχει πρὸς αὐτούς, ὡς ἐρρέμη ἀνωτέρω, ἀπόλυτον ἐμπιστοσύνην, διότι ἀνευ ἐμπιστοσύνης οὐδέποτε δύο ἀνθρώποι δύνανται νὰ συνδεμῶσι στενῶς πρὸς ἄλληλους. Φύλαττε δὲ ὡς ιερὰν παρακαταμήκην οὐ μόνον πᾶν τὸ ἐμπεπ-